

323243.

Cicero, Marcus Tullius

Az embernek ténél és koteleségéről és maga-  
fiához írt három töngvél. Magyarra fordította  
Kovácsnai Sándor. Kiadta Engel Krisztián Fános.  
Pozsonyban 1795. Nyomatotta maga költségén Weber  
Simon Péter. 8°. 5 f. 262 p.

IPCSB 20.887-68

273-1929.

819980

CICERO, Marcus Tullius

Az istenek természete / Marcus Tullius  
Cicero ; [fordította és a jegyzeteket kés-  
tette Havas László ; az utószót Hahn Istv.  
írta]. - Budapest : Helikon Kiadó, 1985.  
255 p., [6] f. il. ; 20 cm. - (Prométheusz  
könyvek ; 9).

1(Cicero, M. T.)  
292.21:291.1  
291.1:292.21

500 - 1986

104629.

Cicero, [Marcus Tullius].

Az öregségről.

vezi lista de colectie: Magyar Könyvtár. 65.

867676

CICERO, Marcus Tullius

Az öregségről, a barátságról / Cicero ;  
fordította, az előszót és a jegyzeteket  
írta Szabó György. - Bukarest : "Kriterion"  
1987. - 152 p. ; 17 cm. - (Téka).

[In 2 esc.]

871-96 (Cicero, M.T.) = 945.11

871-83 (Cicero, M.T.) = 945.11

1649-1987

1650-1987

CICERO/Marcus Tullius/

Az idősb Kato, vagy M.T.Ciceronak beszélgetése az öregségről. Magyarázta Virág Benedek Paest, 1803. [F.ed.] 8<sup>o</sup> mic, 114 p.

851262

Cicero, Marcus] Tullius

Beszéde Verres ellen a műkincsekről. (De signis).

Latinból fordította, bevezetéssel és jegyzetekkel  
ellátta Gurneserics Lajos.

Budapest, 1903. Lampel Róbert (Wodianer F. és Fiai)  
15x10 96 p.

Magyar könyvtár. 324-325

871-5(Cicero, M. Tullius): 94.511

CICERO, Marcus Tullius

Briefe / Cicero ; bearbeitet von Wolfgang  
Flurl, Dietmar Schmitz und Michael Wissemann  
. - Bamberg : C.C. Buchners Verlag, 1991. -  
128 p. : il., h. ; 21 cm. - (Ratio : Lern-  
zielbezogene lateinische Texte ; Band 22).  
Cu bibliogr.  
ISBN 3-7661-5852-X.

821.124'02-6 (Cicero, M.T.)

811.124'02:37=112.2

1  
Cicero, [Marcus Tullius]

852871

Brutus. [De] Cicéron. Cet ouvrage a été expli-  
qué littéralement par G. Esmonneaux. La tra-

Les auteurs latins expliqués d'après une mé-  
thode nouvelle par deux traductions françaises.

d/285-1967

871.085

871-95 (Cicero)



2.  
852871

duction française est celle de J.-L. Burnouf.  
Paris, 1914. Librairie Hachette et Cie.

18 x 12      395 p.,

199530.

[Cicero, Marcus Tullius]

Brutus. Für den Schulgebrauch erklärt von

Karl Wilhelm Piderit. 3. Auflage, besorgt von

Wilhelm Friedrich.

Leipzig. 1889. Druck und Verlag von B. G. Teubner.

8°. IV + 306 p.

IPCSB 20.887-68

5986-1923.

GAÁL GÁBOR 1210

---

CICERO, Marcus Tullius

Brutus. Für den Schulgebrauch erklärt von Karl Wilhelm Piderit. 3. Auflage, besorgt von Wilhelm Friedrich. Leipzig, Druck und Verlag von B.G. Teubner, 1889.

IV, 308 p. 22 cm.

1. Brutus (despre)

871-94(Cicero, M.T.)(075.3)

871-94(Cicero, M.T.)=

38

d/1210-1982

389110

[Cicero, Marcus Tullius]

Brutus [Par] Cicéron. Texte établi et traduit  
par Jules Martha.

Paris, 1923. Société d'édition "Les Belles Lettres". 19.5 x 12.5  
xiv[-xv], 139[-146] p.

Collection des Universités de France. Publié sous  
le patronage de l'Association Guillaume Bude.

871-94 (Cicero, M. T.) = 4

d/2152-1951

711392

---

CICERO, Marcus Tullius

Brutus. Texte établi et traduit  
par Jules Martha. Paris, Société  
d'édition "Les Belles Lettres", 1923.

XIV., 139/-140/ p. (Collection des  
Universités de France) 19.5x12.5

871-94(Cicero, M.T.)  
=40

6967-1976

825535

CICERO, Marcus Tullius -----

Brutus / Cicéron ; texte établi et traduit par Jules Martha. - Paris : Les Belles Lettres, 1973. - XIV, 141 p. ; 20 cm. - (Collection des Universités de France. Série latine).

Textul propriu-zis paralel în lb. franceză și latină, în paginație dublă.

821.124'02-94 (Cicero, M.T.) = 133.1 = 124'02

821.124'02.09 (Cicero, M.T.)

d.413-1995

Cicero [Marcus Tullius]

0715

Brutus de claris oratoribus. Für den  
Schulgebrauch erklärt von Karl Wilhelm  
Piderit. 2-te Auflage. Leipzig, Druck  
und Verlag von B. G. Teubner, 1875.

296 p. 21 x 14

11364 - 1961.

871-94 (Cicero, M.T.) (075.3)

C

S 20342

[Cicero Marcus Tullius]

Brutus: ou Dialogue sur les orateurs illustres. [Par] Cicéron.  
Expliqué littéralement par M. E. Personneaux. La traduc-

Les auteurs latins. Expliqués d'après une méthode nouvelle  
par deux traductions françaises. Avec des arguments et des  
notes par une Société de professeurs et de latinistes.



2.  
C

S 20342

tion française est celle de J.-L. Burnouf. :  
Paris, 1903. Librairie Hachette et Cie. 18 x 12 2 f., 395 p.  
[NB. Legatā laolaltā cu: Cicerō Marcus Tullius. Discours pour  
Marcellus. - Dialogue sur la vieillesse]

CICERO, Marcus Tullius -----

Brutus [ou Dialogue sur les orateurs illustres] / Cicéron ; la traduction française : J.-L.Burnouf ; ouvrage expliqué littéralement par É Pessonneaux. - Paris : Librairie Hachette et C<sup>ie</sup>, 1914. - 395 p. ; 20 cm. - (Les auteurs latins expliqués d'après une méthode nouvelle par deux traductions françaises).

821.124 (082) = 133.1

c

S16556

Cicero, Marcus] Tullius]

Brutus sive De claris oratoribus. Accedit libellus De  
optimo genere oratorum. Recensuit L. Guicherat.

Paris, 1902. Librairie Hachette et Cie. 18x12

2 f., 104 p.

2769-1944

104650; 104754

Cicero, [Marcus Tullius].

Brutus. Fordította, bevezetéssel és jegyzetekkel  
ellátta Posch Arpád.

Budapest. 1903. Franklin-Társ. 8° xvi + 338p. 1f.

Görög és Latin Remekírók. (Akad.).

Cicero, [Marcus Tullius].

104651 ; 104755.

Brutus. (Latinul és magyarul). Fordította, bevezetéssel  
és jegyzetekkel ellátta Posch Árpád.

Budapest. 1903. Franklin-Társ. 8°. XVI + 463p. [In  
2 exemplare].

Görög és Latin Remekírók. (Akad.).

319936

Cicero, M./arcus/ T./ullius/-nak L. Sergius  
Catilina ellen mondott első beszéde. Prae-  
paratio, fordítás és nyelvtani magyaráza-  
tok. I- füzet. Fordította és magyaráz-  
ta: Waczulik László.

Budapest, 1941. Aczél Testvérek. 14 cm.

I.Füzet /1-7.fejezet/: 48 l.

II. " /7- végig. 3.kiad.49-92p.,4 lev.

Diak Könyvtar.38-39.

K.18443-1943.

392320

Licero, Marcus Tullius.

Catilinaires (in extenso.) [de] Licéron. Traduc-  
tion française. Revue, corrigée et augmentée  
de notices et notes par G. Lamothe.

Les classiques pour tous. N<sup>o</sup>. 210.

Gr IV. I. P. Cluj 1959 - 912

5535-1944

871-5 (Licero) = 4

392320

Paris, 1924. Librairie Hatier. 18 x 11.5

63[-64] p.



389426

[Cicero, Marcus Tullius]

Catilinaires. ~ Pro Archia. [Par] Cicéron.

Extrait des latins par Ch. Georgin.

Paris, / 1921 : / Libr. Hatier 175 MM 61[-62] p

/ Les classiques pour tous. Collection latine. N° 233 : /

92 (Catilina, L. T.)

871-5 (Cicero, M. T.) = 4

5592-1944

Filol. J. 6653

CICERO, Marcus Tullius

Catlinaires. Texte latin. Annoté  
par Fernand Flutre. Paris, Librairie  
Hachette, 1928.

56 p. 18 cm. (Collection René  
Vaubourdolle).

871-54 (Cicero, M. T.)

[Cicero, Marcus Tullius.]

251923.

Catilinara sutăia. Text latin adnotat și ilustrat  
pentru clasa vi-a liceală.

București. 1931. Editura Națională. - 5. Giormei. 8°.

80 p.

222 182.

[Cicero, Marcus Tullius].

- Catilinarele.

vezi fișa de colecție : Biblioteca pentru toți. No.

803 - 804.

175761.

[Cicero, Marcus Tullius].

Latilinarele.

vezi fişa de colecţie: Biblioteca pentru toti. No. 803-

804.

263277.

Cicero, [Marcus Tullius].

Latilinarele. I-ul și al II-le discurs împotriva  
lui Catilina. Traducere latino-română. Pentru  
elevi și eleve din liceele statului și licee particu-  
lare. Volumul 1-

Ian. 1931- . Editura „Cărții latine.” 8°.

263277.

Vol. 1 : 1931 64 p.

283829.

Cicero, [Marcus Tullius].

Latilinarele 1-4. Text latin adnotat si ilustrat.

[De] G. Lovinescu.

Bucuresti. 1935. Ed. Nationala Giomei. 8°. 157p.



207857

Cicero, Marcus Tullius

Cicerone.

Catilinarele I-IV. Text latin adnotat și ilustrat  
[de] E. Lovinescu. Ed. IV-a

București, 1938. Edit. „Națională”/: Tip., Cartea  
de aur”/: 20 x 12,5 157 p.

1/4185-1938

383898.

Cicero, [Marcus Tullius].

Latilinarele - Text latin - Publicat cu o introducere  
și bogate adnotațiuni pentru clasa vi-a liceală.

Ediția 1-a. [de] D. N. Burileanu.

București. 1935. Edit. „Ziarului Universal”. 8°. 234p.

C

S 18900

Cicero, [Marius Tullius]

Catilinarische Reden. Für den Schul- und Privat-  
gebrauch erklärt von Fr. Richter und Alfr. Eberhard. In 4. Auf-  
lage bearbeitet von Hermann Vahl.

Leipzig-Berlin, 1912. Verlag von B. G. Teubner. 20.5 x 13.5 2 f., 130 p.

| Griechische und lateinische Klassiker. Schulausgaben mit Anmerkungen: |.

874222

---

CICERO, Marcus Tullius

Cato cel Bătrân sau Despre bătrânețe : [text integral] /  
Cicero ; traducere, note si postfață de Ilies Campeanu. - [S.l.] :  
Pol Plus, 1998. - 94 p. ; 15 cm. - (Micile capodopere Pol+)  
(Pol+ clasici ; 1). - *In 2 ex.*

Cu bibliogr.

ISBN 973-98830-0-1.

821.124'02-83(Cicero,M.T.)=135.1

929(Cicero,M.T.)

847-1999  
848-1999

CICERO, Marcus Tullius

Cato der Aeltere. Aus dem Lateinischen  
mit Einleitung und Erläuterungen von Dr.  
Max Oberbreyer. Zweite Auflage.

Leipzig, [F.a.] Druck und Verlag von Phi-  
lipp Reclam jun. 8<sup>o</sup>. 76 p.

= Universal - Bibliothek 803.

CICERO, Marcus Tullius

Cato Maior. Az öregségről. Fordította Némethy Géza.

Budapest, 1916. Franklin - Társulat magyar irod. intézet és könyvnyomda kiadása. 8<sup>o</sup>.  
67 p.

= Olcsó Könyvtár 1825-27.

104 628  
104633

---

CICERO, Marcus Tullius  
Cato Maior az öregségről.

vezi fişa de colecţie: OLCSÓ Könyvtár.  
1825-1827.

C

327638

[CICERO, Marcus Tullius.] M. Tullii Ciceronis  
Cato Maior de senectute. Magyarázta  
Heinrich Gusztáv. 2. jav. kiadás.  
Budapest, 1877. Lampel R. /Vodianer ny./  
19 cm. 64 l.

M.1-1906.

S.G.



59579

---

CICERO, M. Tullius

Cato maior de senectute. Edited for Schools  
and Colleges by James S. Reid. Edited for  
the Syndics of the University Press.

Cambridge, 1879. C. J. Clay. 8°. 189 +  
7 p.

2478-1898

C

S 21763

Cicero, Marcus] Tullius]

bato Major. De senectute dialogus. Texte latin,  
publié avec une notice, un argument analy-  
tique et des notes en français, par E. Charles.

15<sup>e</sup> édition.

Paris, [s. a.] Librairie Hachette. 15x10 2<sup>fr</sup>, 72 p.

177638

---

CICERO, Marcus Tullius

Cato major de senectute. Dialogus. Texte latin. Publié avec une notice, un argument analytique et des notes en français par E. Charles.

Paris, 1896. Librairie Hachette et Cie.  
Imprimerie Lahure. 8°. 2 f., 72 p.

7217-1921

CICERO, M[arcus] Tullius

Cato maior de Senectute, Laelius de Amicitia  
paradoxa. Recognovit Reinholdus Klotz.  
Lipsiae, 1879. Sumptibus et typis B.G.  
Teubneri. 80.

CICERO, M. Tullius

Cato maior de senectute, Laelius de amicitia, paradoxa. Recognovit C.F.W. Müller. Lipsiae, 1888. In aedibus B.G. Teubneri. (Typis B.G. Teubneri) 8°. 131-213 p.

737-1912

CICERO, Marcus Tullius

Cato maior Laelius et Somnium Scipionis.  
Accedunt selectae Ciceronis ad Atticum,  
et C. Plinii epistolae, loca item insignia  
ex T. Livio depromta.

Debrecini, 1878. Impressit Franciscus  
Tóth. 8°. 176 p.

109-1905

## [CICERO, Marcus Tullius]

Cato major seu de senectute dialogus.  
Caton l'ancien ou dialogue sur la vicillesse par Cicéron. Texte revu, avec arguments, et notes en français par Fr. Dübner. Paris, 1869. Libr. Jacques Lecoffre. Lecoffre Fils et Cie. 12<sup>o</sup>. 2 f., 58 p.

4156-1923

CICERO, Marcus Tullius

Cato major seu de senectute, Laelius de  
amicitia, Paradoxa, somnium Scipionis et  
T.Ciceronis de petitione consulatus libel-  
lus, ex recens. I. G. Graevii aliorumque. Edi-  
tio 2-a.

Norimbergae, 1787. [F. ed.] 16<sup>o</sup> mic. 196 p.



825536

CICERO, Marcus Tullius -----

Caton l'Ancien (De la vieillesse) / Cicéron ; texte établi et traduit par Pierre Willeumier. - Paris : Les Belles Lettres, 1989. - 139 p. ; 20 cm. - (Collection des Universités de France, ISSN 0184-7155. Série latine). - Textul propriu-zis paralel în lb. franceză și latină, în paginație dublă.

ISBN 2-251-01035-1.

821.124'02-94 (Cicero, M.T.) = 133.1 = 124'02

821.124'02.09 (Cicero, M.T.)

929 (Cato, M.P.C.)

d. 4/11-1995

C

S 20342

[Cicero Marcus Tullius]

1: Caton l'Ancien ou: Dialogue sur la vieillesse. [Par] Cicéron.

1: Expliqué littéralement, traduit en français et annoté par

Les auteurs latins. Expliqués d'après une méthode nouvelle par  
deux traductions françaises. Par une Société de professeurs et de  
latinistes.

M. Paret et M. Legouéz :.

Paris, 1901. Librairie Hachette et Cie. 18 x 12. 2 f., 144 p.

[N. Legatā laolaltā cu : Cicero, Marcus Tullius. Discours  
pour Marcellus - Brutus].